



SWFNL
US

Amateurfußballclub OGG - FOG - VSG

OBERMAIS

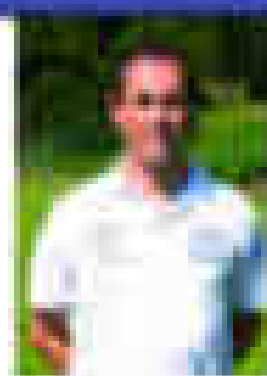
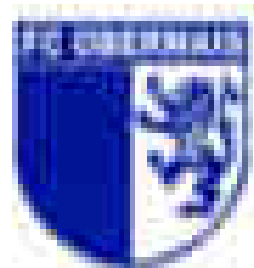
www.fcobermais.com



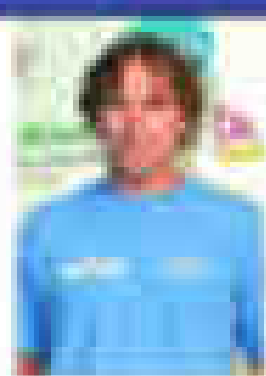
AFC OBERMAIS



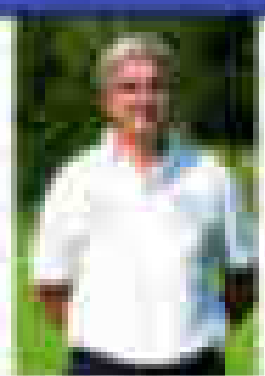
KADER OBERLIGA 2010-2011



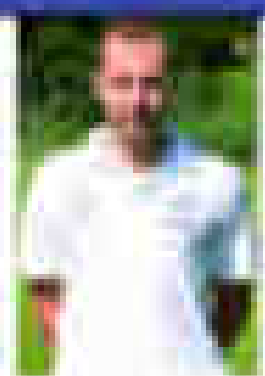
Massimo Marini
Tifoso



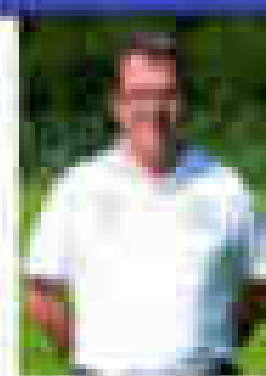
Giuseppe Tony
Dir. Giovanili



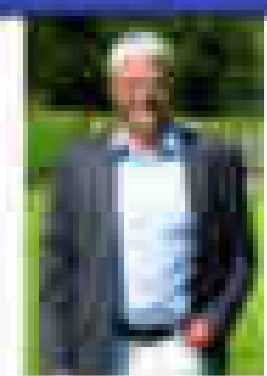
David Mosca
Sottilescrittore



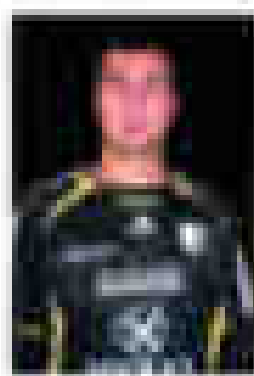
Roberto Pirelli
Refere



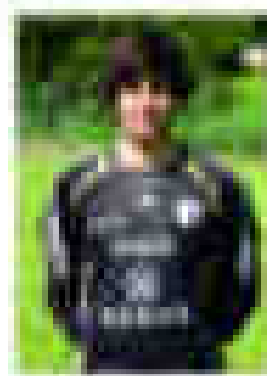
Massimo Giannini
Sport. Lettere



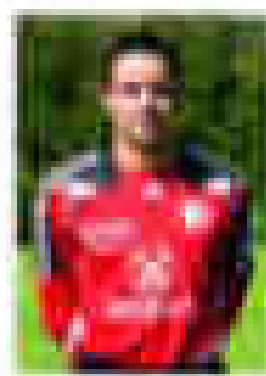
Marco Micheli
Presidente



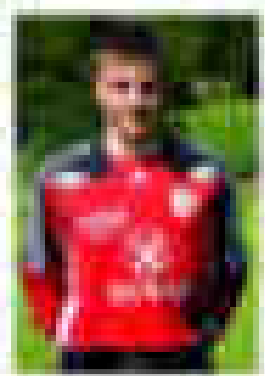
Massimo Deiana
Capo



Francesco Sini
Capo



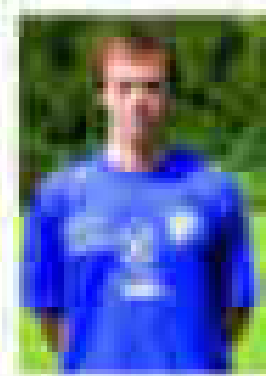
Fabio Di Biase
Capo



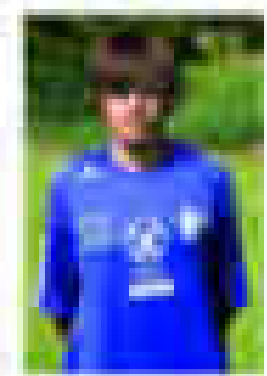
Paolo Pignatelli
Capo



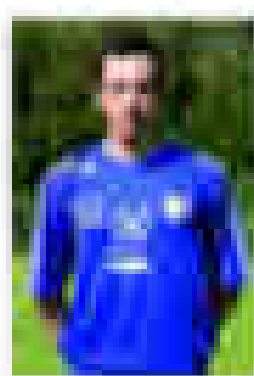
Piero Pignatelli
Assistente



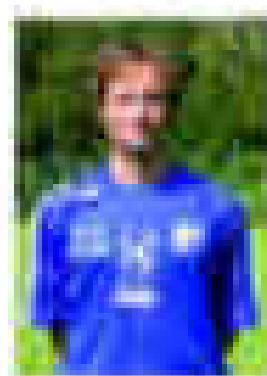
Fabio Pignatelli
Assistente



Massimo Pignatelli
Assistente



Luca Di Biase
Assistente



Massimo Pignatelli
Assistente



Massimo Pignatelli
Assistente



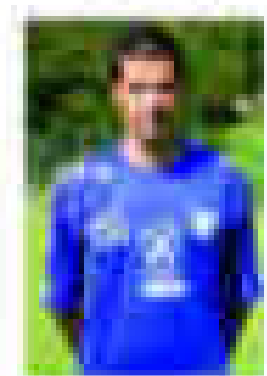
Paolo Pignatelli
Assistente



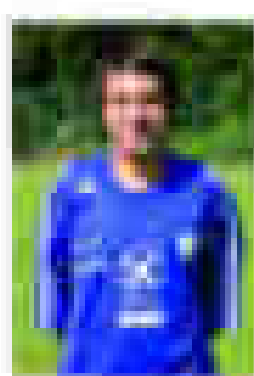
Massimo Pignatelli
Assistente



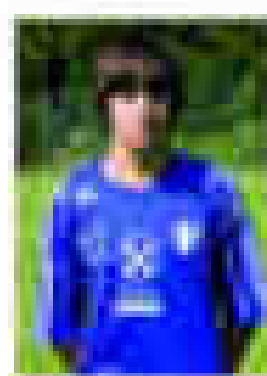
Massimo Pignatelli
Assistente



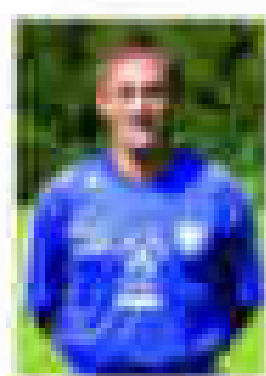
Claudio Di Biase
Assistente



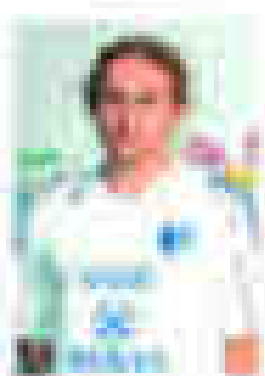
Massimo Pignatelli
Assistente



Massimo Pignatelli
Assistente



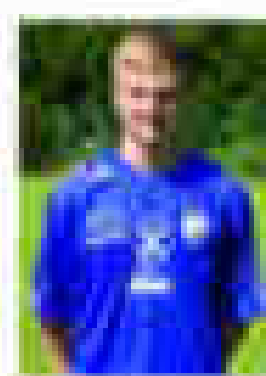
Massimo Pignatelli
Assistente



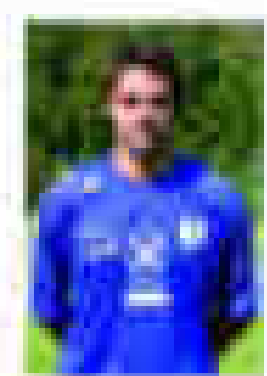
Massimo Pignatelli
Assistente



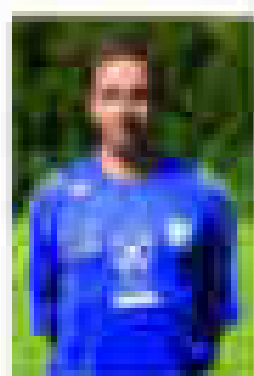
Paolo Pignatelli
Assistente



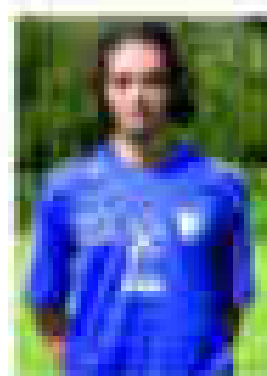
Massimo Pignatelli
Assistente



Massimo Pignatelli
Assistente



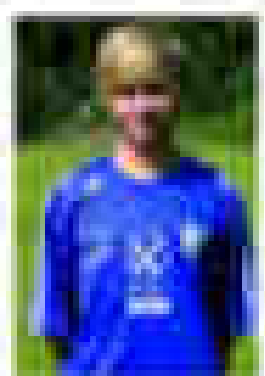
Massimo Pignatelli
Assistente



Massimo Pignatelli
Assistente



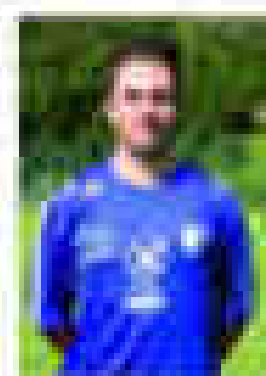
Massimo Pignatelli
Assistente



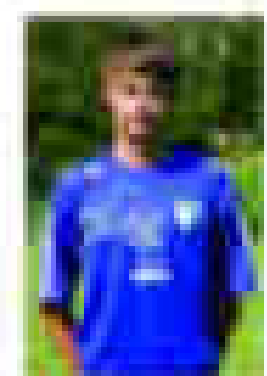
Massimo Pignatelli
Assistente



Massimo Pignatelli
Assistente



Massimo Pignatelli
Assistente



Massimo Pignatelli
Assistente

Tabelle Oberliga

Pl.	Mannschaft	Sp	S	U	N	+ -	Diff.	Pkt.
1.	Fersina	13	10	1	2	21:6	15	31
2.	Salurn	14	8	4	2	24:15	9	28
3.	St. Georgen	13	8	3	2	22:9	13	27
4.	Alense	13	7	3	3	20:14	6	24
5.	Rotaliana	14	6	5	3	18:13	5	23
6.	Mori S.Stefano	13	6	4	3	17:10	7	22
7.	Eppan	14	5	4	5	20:18	2	19
8.	AFC Obermais	14	5	4	5	13:17	-4	19
9.	Albiano	13	5	3	5	21:21	0	18
10.	Brixen	13	5	3	5	17:17	0	18
11.	Ahrntal	13	4	3	6	17:21	-4	15
12.	Naturns	14	3	4	7	21:26	-5	13
13.	Rovereto	13	3	2	8	12:20	-8	11
14.	Levico	13	3	2	8	12:21	-9	11
15.	Comano	13	2	4	7	16:26	-10	10
16.	Bozen 96	14	2	1	11	9:26	-17	7

Wetterbedingt findet das heutige Heimspiel, sowie das erste Rückrundenspiel am kommenden Sonntag, auf dem Sportplatz an der Passermündung statt. Der Kunstrasenplatz sollte für beide Spiele wetterfest und für die Mannschaften optimal bespielbar sein.

**Die Obermaiser Torschützen**

3 Tore: Finanzi Ale
 2 Tore: Kiem Harald
 Malleier Dennis
 Pamer Theo
 1 Tor: Bernard Stefan
 Brugger Valentin
 Frötscher Moritz
 Mazza Daniel

**Die Oberliga Torschützen**

12 Tore: Remondini (Alense)
 Donati (Fersina)
 8 Tore: Mair (St. Georgen)
 7 Tore: Platzer (Naturns)
 6 Tore: Bonazza (Mori)
 5 Tore: Spagnolli (Rovereto)
 Bortolotti (Levico) ...

**Der nächste Spieltag:
Spieltag 15 05.12.2010**

Obermais - **Levico**
 Ahrntal - Comano
 Bozen 96 - Salurn
 Brixen - St. Georgen
 Eppan - Rotaliana
 Fersina - Naturns
 Mori - Alense
 Albiano - Rovereto

**Der nächste Spieltag:
Spieltag 16 12.12.2010**

Obermais - **Comano**
 Albiano - Alense
 Eppan - Bozen 96
 Rotaliana - Levico
 Brixen - Naturns
 Ahrntal - Rovereto
 Fersina - Salurn
 Mori - St. Georgen

Der heutige Gegner

Levico
05.12.2010

Zu Gast auf der Lahn ist der Vorjahresaufsteiger Levico. Levico erreichte in der Trientner Landesliga in der Saison 2009-2010 den zweiten Tabellenplatz hinter Comano. Levico steht im Moment mit 11 Punkten auf dem 14. Tabellenplatz. Toptorschütze ist Davide Bortolotti (ex Trient, Albiano und Desenzano) mit derzeit 4 Treffern. Dabei scheinen Levico die Südtiroler Mannschaften zu liegen, wurden doch die 3 Siege gegen Eppan, Bozen und Brixen sowie ein Unentschieden gegen Salurn eingefahren. Zu Hause hat Levico noch keinen einzigen Sieg einfahren können. Trainiert wird die Mannschaft aus Levico von Orsini, der vor zwei Jahren Albiano in die Serie D geführt hat. Die Partie gegen Ahrntal am vergangenen Sonntag wurde auf Grund des schlechten Wetters abgesagt.



Im Gespräch mit Daniel Holzner



Wie würdest du den Verlauf der Saison bis jetzt beurteilen?

Für die vielen Verletzungen die wir momentan haben, ist der Verlauf der Saison in meinen Augen zufriedenstellend.

Welches persönliche Saisonziel verfolgst du?

Sich am Ende der Saison unter den top 5 zu platzieren.

Wie bist du zum Fußball gekommen?

Dank meinen Vater

Wie motivierst du dich selbst?

Die Motivation kommt von alleine...

Wie munterst du dich nach einem schlechten Spiel wieder auf?

Nicht zu lange darüber nachdenken und ans nächste Spiel denken.

Was war deine schlimmste Verletzung?

Muskelfaserriss im rechten Oberschenkel, mit dem die Vorrunde für mich beendet ist.

Was war bisher dein größter sportlicher Erfolg?

Mein größter sportlicher Erfolg war die Qualifikation der Italienmeisterschaft der Junioren im letzten Jahr mit der Berretti des FC Südtirol.

Was würdest du als deine Stärke, was als deine Schwäche auf dem Platz bezeichnen?

Da musst du den Trainer fragen ;)

Mit welchen Worten würdest du einem Außenstehenden den Verein Obermais (und seine Mannschaften und Leute) beschreiben?

Gut organisierter Verein mit guter Jugendarbeit



Welche Ergebnisse tippst du für den heutigen Spieltag?

Obermais	-	Levico	2:0
Ahrntal	-	Comano	1:1
Bozen 96	-	Salurn	0:2
Brixen	-	St. Georgen	1:1
Eppan	-	Rotaliana	0:1
Fersina	-	Naturns	2:0
Mori	-	Alense	1:0
Albiano	-	Rovereto	2:1

Was fällt dir spontan zu folgenden Wörtern ein:

FC Obermais	gut organisierter Verein
Curva Sud	geil
Trainer	wichtiger Bestandteil der Mannschaft
Lahn	muss bleiben
Fußball	mein schönstes Hobby
Klassenerhalt	primäres Sainsonziel

Obermaiser Fußballschule



Mittlerweile zählt die Fußballschule 62 eingeschriebene Fußballer und Fußballerinnen. Unter fachmännischer Anleitung von Sportlehrerin Ferrari Patrizia, dem Fußballtrainer Egger Roland und den beiden Jungtrainern Christanell Patrick und Hellweger Hannes werden die Kinder von 4 bis 7 Jahren betreut. Gallo Mario und Kobler Thomas betreuen zudem jene Kids, welche langsam an die Fußballturniere und an die Meisterschaftsspiele herangeführt werden.

Während im Herbst zwei Trainingstage pro Woche angeboten wurden, so wird es im Frühjahr 2011 eine Neuerung geben. Das Trainerteam wird mit Sportlehrerin Reiterer Monika verstärkt. Deshalb wird zu den beiden Trainingstagen – Montag und Donnerstag – ein dritter Trainingstag eingebaut. Zukünftig können die Kinder am Mittwochnachmittag ebenfalls dem runden Leder nachjagen. Den Eltern steht somit frei, an welchen Wochentagen sie das Fußballangebot nutzen. Grundsätzlich sollten zwei von drei Trainingseinheiten absolviert werden, ideal wären alle drei.

Das Trainingsangebot bleibt weiterhin viel versprechend vielseitig. Bewegungsschulung und das Heranführen zum freudvollen Fußballspielen mit den Gleichaltrigen sind wesentliche Inhalte unserer Trainingsphilosophie.

Damen beenden die Hinrunde auf Platz 3

Pl.	Mannschaft	Sp	S	U	N	+ -	Diff.	Pkt.
1.	Tione	8	7	1	0	38:12	26	22
2.	Clarentia Trient	8	7	0	1	38:8	30	21
3.	AFC Obermais	9	5	2	2	44:14	30	17
4.	Unterland Damen	9	5	2	2	29:18	11	17
5.	Bozner FC	9	4	2	3	27:19	8	14
6.	Gargazon	9	3	1	5	21:21	0	10
7.	Riffian	9	3	1	5	15:22	-7	10
8.	Isera	9	3	0	6	20:21	-1	9
9.	Spinges	9	2	1	6	12:34	-22	7
10.	Klausen	9	0	0	9	7:82	-75	0

Die Obermaiser Damen stehen nach dem Abschluss der Hinrunde auf dem sehr guten dritten Platz hinter dem Spitzenduo Tione und Clarentia. Den beiden Trientner Mannschaften fehlt noch der direkte Vergleich, welcher auf Grund der starken Regen- und dann Schneefälle auf diese Wochenende verschoben wurde.

Die Obermaiserinnen verloren ihre Partien gegen Clarentia und Bozner, gegen Unterland und Tione wurde ein Punkt geholt. Die restlichen fünf Partien wurden gewonnen.



Eppan wiederholt Vorjahrescoup

DRITTER „DREIER“ IN FOLGE: Überetscher verwerten ihre Chancen eiskalt

Obermais	1
Eppan	3

Obermais: Platter, Holzner, Höller, Pohl, Klotzner, Brugger, Kiem (ab 70. Bernard), Ciaghi, Finanzzi, Frötscher, Pamer
Eppan: Iardino, Trafoier, Meraner, Avancini, Greif, Mattia Spadina, Leqiki (ab 85. Trettli), Pauli Romen (ab 66. Vitroler), Profunser (58. Gilardi), Nanni, Feltrin
SR: Claus (Trient)
Tore: 0:1 Foulelfmeter Avancini (14.), 1:1 Pamer (36.), 1:2 Leqiki (70.), 1:3 Feltrin (80.)



Lieferten sich im Mittelfeld beinhardt Duell: Valentin Brugger (Obermais, links) und Pauli Romen (Eppan, rechts). D. Runggaldier

Sieg dank des besseren Starts nicht unverdient. In der 14. Minute piff der Unparteiische Elfmeter, nachdem Kiem im Ge-

tümmel Feltrin foulte. Avancini versenkte sicher. Nach einem guten Avancini-Freistoß (32.) kam Obermais zum Ausgleich. Frötscher legte für Klotzner auf, der auf Pamer weiterleitete, und der traf mit dem Kopf (36.).

Nach Wiederbeginn wurde das Spiel trotz heftigen Regens rassist und schnell. Vor allem Obermais war nun drückend überlegen, Eppan igelte sich in der Defensive ein. Ciaghi und Finanzzi vergaben mehrere gute Chancen, ehe Leqiki per Kopf wie aus heiterem Himmel für die erneute Führung sorgte (70.).

Sechs Minuten später die Riesenchance für Obermais zum erneuten Ausgleich: Nach einem Foull an Pamer trat Klotzner zum Elfmeter an, Iardino parierte den zentral geschossenen Strafstoß, den Abpraller donnerte Bernard aus drei Metern in die Wolken. Das 3:1 durch Feltrin nach einem Abwehrfehler brach den Hausherrn schließlich das Genick (80.)

MAIA ALTA	1
APPIANO	3

● **MAIA ALTA:** Platter, Holzner, Höller, Pohl, Klotzner, Brugger, Kiem (70' Bernard), Ciaghi, Finanzzi, Frötscher, Pamer

● **APPIANO:** Iardino, Trafoier, Meraner, Avancini, Greif, Spadina Mattia Leqiki (85' Trettli), Romen (66' Vitroler, Profunser (58' Gilardi), Nanni, Feltrin

ARBITRO: Claus (Trento)

RETT: 14' Avancini (rig.), 36' Pamer, 70' Leqiki, 80' Feltrin

NOTE: Campo reso scivoloso dalla pioggia battente, le condizioni del manto erboso hanno reso difficile il controllo della palla in alcune azioni.

Maia deconcentrato in casa alla fine vince l'Appiano

MERANO. L'Appiano ripete l'impresa dello scorso anno e con l'identico risultato (1-3) espugna il "Lahn" in un incontro tirato. Il Maia parte deconcentrato e subisce gol al 14' per atterramento in area di Feltrin da parte di Kiem. Avancini va sul dischetto e trasforma con sicurezza. Per il Maia la partita è subito in salita. L'Appiano controlla il match e impegna ancora Platter sempre con Avancini su punizione al 32'. Al 36' arriva il pareggio su una bella azione combinata: Pamer di testa va in gol. Nella ripresa il Maia sembra deciso a far suo l'incontro, si impossessa del centro campo e chiude l'Appiano

nella sua metà campo con tiri di Ciaghi (46') e Frötscher (51') fuori di pochissimo. Il gol dei padroni di casa sembra nell'aria, ma invece, sono gli ospiti a segnare con Leqiki, che al 70' in un capovolgimento di fronte e con il Maia sbilanciato mette dentro di testa. Il Maia reagisce mostrando carattere ed al 76' ha la grande occasione di riaprire la partita con un rigore concesso per atterramento di Pamer. Klotzner sbaglia malamente, i meranesi accusano il colpo e su un'indecisione della difesa subiscono il terzo gol con Feltrin che, in sospetta posizione di fuori gioco, si trova a tu per tu con Platter e non sbaglia (80').

Formolo scatenato La Rotaliana affossa il Maia Alta

Pistolato elogia i suoi: ottima partita
Klotzner si rammarica: in svantaggio per un nostro errore



PALLONE D'ORO
Così Laimer mette alla prova il portiere



Oggi il migliore è Gregor Laimer, numero 7 del Maia. Nel primo tempo è proprio dalla sua fascia che sono nate quasi tutte le azioni più pericolose della sua squadra, caratterizzate dalle sue rapide incursioni in area e dai suoi sapienti passaggi filtranti per i compagni in area di rigore. Velocità di gioco e tecnica da ven-

dere, grazie a queste armi Gregor è arrivato più volte al tiro mettendo continuamente in difficoltà il portiere avversario. Nel secondo tempo è calato un po', forse stanco per le inarrestabili sgroppate del primo tempo, ma è rimasto sempre pericoloso. Suo il calcio di punizione da cui è nato il gol. Eccellente.

Il Maia Alta, nonostante abbia sprecato molte palle-gol, vince per 1-0

L'Appiano parte all'attacco ma si fa beffare da Pircher



Il Maia Alta schierato e nel raccoglimento prima della partita

Obermais verliert im Schnee

HEIMSTARK: Rotaliana bleibt zu Hause eine Macht

Rotaliana	2
Obermais	0

Rotaliana: Pangrazzi, Rampanelli (ab 79. Pioner), Iachemet, Luca Tanel, Francese, La Forgia, Formolo (ab 87. Wegher), Hila, Valentini, Rosati, Marco Tanel (ab 89. Inama)
Obermais: Platter, Ciaghi (ab 76. Malleier), Höller, Pohl, Klotzner, Brugger, Frötscher, Mazza, Finanzzi, Bernard, Pamer
SR: Padovani (Rovereto)
Tore: 1:0 Formolo (51.), 2:0 Formolo (72.)

Auf dem schwer bespielbaren Platz in Mezzolombardo hatten die Hausherrn die besseren Schneeschuhe an. Obermais schlitterte aber nicht nur deshalb in seine bereits fünfte Saisonniederlage.

Dabei hatten die Mannen von Martin Klotzner stark begonnen und waren einige Male nur knapp an der Hinterrmannschaft Rotalianas gescheitert. Und in der 48. Minute knallte ein satter Schuss von Finanzzi noch an die Querlatte.

Doch dann nahm das Unheil (aus Obermaiser Sicht) seinen Lauf. Im Herauslaufen verfehlte Torhüter Platter den Ball, Formolo nutzte die Situation aus und schoss Rotaliana in Führung (51.). Mit dem Tor ließen auch die Kräfte bei Obermais nach, man erkannte kaum eine Reaktion, während die Hausherrn ihre Stärke vermehrt ausspielten, bald auf 2:0 erhöhten und dann mehrere Chancen zu einem dritten Treffer besaßen. Von Obermaiser Seite kam zu diesem Zeitpunkt nichts mehr.



Mussten mit Obermais gestern eine Niederlage einstecken: Andreas Klotzner (links) und Tormann Christian Platter. Dieter Runggaldier



Erlebnisfußball

für Kinder ab dem Jahrgang 2005 in der
Fußballschule des AFC OBERMAIS

EINSCHREIBUNGEN an den Trainingstagen auf dem Sportplatz LAHN

INFO: www.fcobermails.it oder beim Jugendkordinator des AFC Obermais
 Günther Patscheider Tel. 335 7321203 oder Walter Innam Tel. 338 3555418

Partner
 Raiffeisen

ZEIT	MONTAG	DIESTAG	MITTWOCH	DONERSTAG	FRIDAY	SAMSTAG	SONNTAG
14:00 - 16:00	Fußballschule 10:00 - 12:00			Fußballschule 10:00 - 12:00			
16:00 - 18:00	11:00 Fußballschule		11:00 Fußballschule		11:00 Fußballschule	Lahn	
18:00 - 20:00	11:00 Fußballschule		11:00 Fußballschule	11:00 Fußballschule	Lahn		

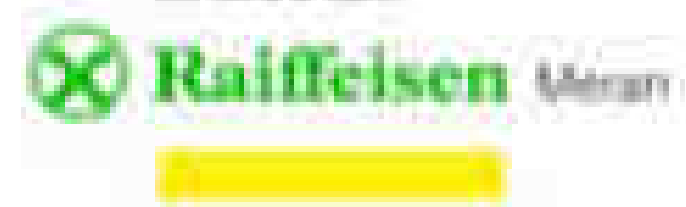
Immer am Ball.



Alle Informationen, Ansprechpartner und Kontaktdaten finden Sie auf der Website www.raiffeisen.at.
 Raiffeisen Österreich ist ein 100%iger Tochter- und Konzerngesellschaft der Raiffeisenbank Österreichischer Sparkassen und Postbank des Raiffeisen Sparkassenverbands.

Das Raiffeisen Bank

www.raiffeisen.at
 02742 2000



DR. SCHÄR

SOLUTIONS FOR
 FOOD INTOLERANCES AND ALLERGIES

